

# THEATER ZITTAU DEZEMBER 2018

**01** Samstag 19:30 Uhr | Große Bühne | Ab 5 Jahren | 1h 45min m. P.  
**Die Schneekönigin** Märchen nach H. C. Andersen  
Bühnenfassung von Stephan Bestier und Gerhard Herfeldt

**02** Sonntag 15:00 Uhr | Foyer | Ab 3 Jahren **JOS**  
**PREMIERE Ach du heiliger Bimbam!** Kinderlieder zum Mitsingen | Eine mobile J-O-S Produktion

18:00 Uhr | Große Bühne | Ab 5 Jahren | 1h 45min m. P.  
**Die Schneekönigin** Märchen nach H. C. Andersen  
Bühnenfassung von Stephan Bestier und Gerhard Herfeldt

**04** Dienstag 10:00 Uhr | Große Bühne | Ab 5 Jahren | 1h 45min m. P.  
**Die Schneekönigin** Märchen nach H. C. Andersen  
Bühnenfassung von Stephan Bestier und Gerhard Herfeldt

**05** Mittwoch 10:00 Uhr | Große Bühne | Ab 5 Jahren | 1h 45min m. P.  
**Die Schneekönigin** Märchen nach H. C. Andersen  
Bühnenfassung von Stephan Bestier und Gerhard Herfeldt

**06** Donnerstag 10:00 Uhr | Große Bühne | Ab 5 Jahren | 1h 45min m. P.  
**Die Schneekönigin** Märchen nach H. C. Andersen  
Bühnenfassung von Stephan Bestier und Gerhard Herfeldt

19:30 Uhr | Theater hinterm Vorhang  
**Quartett** Schauspiel von Heiner Müller  
*30min vor Beginn Werkeinführung auf der Empore im Foyer*

**07** Freitag 10:00 Uhr und 19:30 Uhr | Große Bühne | Ab 5 Jahren | 1h 45min m. P.  
**Die Schneekönigin** Märchen nach H. C. Andersen  
Bühnenfassung von Stephan Bestier und Gerhard Herfeldt

**08** Samstag 15:00 Uhr | Große Bühne | 2h m. P. | Ab 5 Jahren  
**GASTSPIEL Gerhard Schöne »Könige aus Morgenland«** Weihnachtliche (Kinder-)Lieder aus aller Welt

**09** Sonntag 10:00 Uhr | Foyer | Ab 3 Jahren **JOS**  
**Ach du heiliger Bimbam!** Kinderlieder zum Mitsingen  
Eine mobile J-O-S Produktion

15:00 Uhr | Große Bühne | Ab 5 Jahren | 1h 45min m. P.  
**Die Schneekönigin** Märchen nach H. C. Andersen  
Bühnenfassung von Stephan Bestier und Gerhard Herfeldt

**11** Dienstag 09:30 Uhr | Foyer | Ab 3 Jahren **JOS**  
**Ach du heiliger Bimbam!** Kinderlieder zum Mitsingen  
Eine mobile J-O-S Produktion

**12** Mittwoch 09:30 Uhr | Foyer | Ab 3 Jahren **JOS**  
**Ach du heiliger Bimbam!** Kinderlieder zum Mitsingen  
Eine mobile J-O-S Produktion

**13** Donnerstag 19:30 Uhr | Große Bühne  
**PREMIERE IN ZITTAU O du gnadenreiche Zeit**  
41. Weihnachtskonzert

**14** Freitag 15:00 Uhr und 19:30 Uhr | Große Bühne | 2h 30min m. P.  
**O du gnadenreiche Zeit**  
41. Weihnachtskonzert

**15** Samstag 15:00 Uhr und 19:30 Uhr | Große Bühne | 2h 30min m. P.  
**O du gnadenreiche Zeit**  
41. Weihnachtskonzert

**16** Sonntag 11:00 Uhr | Große Bühne | Ab 9 | 1h 15min  
**...bis der Baum brennt** 4. Junges Konzert

15:00 Uhr und 19:30 Uhr (Abo 7) | Große Bühne | 2h 30min m. P.  
**O du gnadenreiche Zeit** 41. Weihnachtskonzert

**17** Montag 10:30 Uhr | Foyer | Ab 3 Jahren **JOS**  
**Ach du heiliger Bimbam!** Kinderlieder zum Mitsingen  
Eine mobile J-O-S Produktion

**18** Dienstag 10:00 Uhr | Große Bühne | Ab 5 Jahren | 1h 45min m. P.  
**Die Schneekönigin** Märchen nach H. C. Andersen  
Bühnenfassung von Stephan Bestier und Gerhard Herfeldt

**19** Mittwoch 10:00 Uhr | Große Bühne | Ab 5 Jahren | 1h 45min m. P.  
**Die Schneekönigin** Märchen nach H. C. Andersen  
Bühnenfassung von Stephan Bestier und Gerhard Herfeldt

19:30 Uhr | Große Bühne | Ab 5 Jahren | 1h 45min m. P.  
**STUDENTENTAG Die Schneekönigin** Märchen nach H. C. Andersen | Bühnenfassung von S. Bestier und G. Herfeldt  
*Im Anschluss für Studenten: Xmas-Karaoke*

**20** Donnerstag 10:00 Uhr | Große Bühne | Ab 5 Jahren | 1h 45min m. P.  
**Die Schneekönigin** Märchen nach H. C. Andersen  
Bühnenfassung von Stephan Bestier und Gerhard Herfeldt

**21** Freitag 10:00 Uhr | Große Bühne | Ab 5 Jahren | 1h 45min m. P.  
**Die Schneekönigin** Märchen nach H. C. Andersen  
Bühnenfassung von Stephan Bestier und Gerhard Herfeldt

19:30 Uhr | Große Bühne  
**GASTSPIEL Björn Casapietra: Christmas Love Songs** Ein romantisches Weihnachtskonzert

**22** Samstag 15:00 Uhr | Große Bühne | Ab 5 Jahren | 1h 45min m. P.  
**Die Schneekönigin** Märchen nach H. C. Andersen  
Bühnenfassung von Stephan Bestier und Gerhard Herfeldt

**23** Sonntag 11:00 Uhr und 18:00 Uhr | Große Bühne | Ab 5 Jahren | 1h 45min m. P.  
**Die Schneekönigin** Märchen nach H. C. Andersen  
Bühnenfassung von Stephan Bestier und Gerhard Herfeldt

15:00 Uhr | Foyer | Ab 3 Jahren **JOS**  
**Ach du heiliger Bimbam!** Kinderlieder zum Mitsingen  
Eine mobile J-O-S Produktion

**24** Montag 11:00 Uhr | Große Bühne | Ab 5 Jahren | 1h 45min m. P.  
**Die Schneekönigin** Märchen nach H. C. Andersen  
Bühnenfassung von Stephan Bestier und Gerhard Herfeldt

**25** Dienstag 14:00 Uhr | Große Bühne  
**GASTSPIEL Nussknacker**  
Russisches Ballettfestival Moskau

18:00 Uhr | Große Bühne  
**GASTSPIEL Schwanensee**  
Russisches Ballettfestival Moskau

**26** Mittwoch 15:00 Uhr und 18:00 Uhr | Große Bühne | Ab 5 Jahren | 1h 45min m. P.  
**Die Schneekönigin** Märchen nach H. C. Andersen  
Bühnenfassung von Stephan Bestier und Gerhard Herfeldt

**29** Samstag 10:00 Uhr | Foyer | Ab 3 Jahren **JOS**  
**Ach du heiliger Bimbam!** Kinderlieder zum Mitsingen  
Eine mobile J-O-S Produktion

19:30 Uhr | Große Bühne | 2h 30min m. P. | **JOS**  
**WIEDERAUFNAHME Cabaret**  
Musical von Fred Ebb, John Kander und Joe Masteroff

**30** Sonntag 19:30 Uhr | Große Bühne | 2h 30min m. P. | **JOS**  
**Cabaret**  
Musical von Fred Ebb, John Kander und Joe Masteroff

**31** Montag 15:00 Uhr und 20:00 Uhr | Große Bühne | 2h m. P.  
**Der Neurosen-Kavalier** Eine »Psycho-Komödie«  
in vier Sitzungen von Gunther Beth und Alan Cooper

Im Anschluss an die letzte Vorstellung | Foyer  
**Schlager bis die Mauer kracht**  
Silvesterparty im Theater

Übertitel in polnischer Sprache  
 Übertitel in tschechischer Sprache

Alle Veranstaltungen im Rahmen von **JOS**  
Europäische Union, Europäischer Fonds für regionale Entwicklung, Česká únie, Evropský fond pro regionální rozvoj, SN CZ

**Theaterkassen: Theater Zittau – Theaterring 12 | Theater Görlitz – Demianiplatz 2**  
Tel.: 03581 474747 | E-Mail: service@g-h-t.de  
Öffnungszeiten: Di. bis Fr. 10:00–18:00 Uhr | Sa. 10:00–13:30 Uhr  
**NEUE ÖFFNUNGSZEITEN ab 01.01.2019:** Di bis Fr 10:00–13:30 Uhr und 14:00–18:00 Uhr | Sa 10:00–12:30 Uhr | Die Abendkassen an den Vorstellungsorten öffnen eine Stunde, im Apollo Görlitz (Hospitalstr. 2) 30 Minuten vor Vorstellungsbeginn. An den Abendkassen sind keine Reservierungen möglich.  
**Vorverkaufsstellen in und um Zittau:** Tourismuszentrum Naturpark Zittauer Gebirge im Rathaus – Tel. 03583 752200 | SZ-Treffpunkt Zittau – Tel. 03583 7755870 | CD Studio Zittau – Tel. 03583 704200 | Reisebüro Herrnhut – Tel. 035873 40789 | Tourist-Information Löbau – Tel. 03585 450140 | Naturparkhaus Waltersdorf – Tel. 035841 2146 | Tourist-Information Jonsdorf – Tel. 035844 70616



## PREMIERE

**Ach du heiliger Bimbam!**  
Kinderlieder zum Mitsingen für Kinder ab 3 Jahren **JOS**

Am 2. Dezember können sich unsere Kleinsten darauf freuen, auf ganz besondere Weise auf Weihnachten eingestimmt zu werden. Unsere tschechischen, polnischen und deutschen Freunde, bereits aus dem »Bergeist« bestens bekannt, laden ein zum interaktiven Weihnachts- und Überraschungsliedprogramm »Ach du heiliger Bimbam!«. Gemeinsam mit den Kindern singen und tanzen sie sich in die Adventszeit und entdecken, wie Weihnachten anderswo gefeiert wird. Und auch im neuen Jahr geht es mit vielen bekannten und neu entdeckten Liedern um die Welt.

*Und wer es gar nicht abwarten kann, ist herzlich zur öffentlichen Generalprobe bei den Herrnhuter Sternen (Oderwitzer Straße 8 in Herrnhut) am Sa, 1. Dezember um 16:00 Uhr eingeladen.*

**FOYER | PREMIERE** So, 02.12., 15:00 Uhr  
So, 09.12., 10:00 Uhr | Di, 11.12., 09:30 Uhr | Mi, 12.12., 09:30 Uhr  
Mo, 17.12., 10:30 Uhr | So, 23.12., 15:00 Uhr | Sa, 29.12., 10:00 Uhr  
*Eine mobile J-O-S Produktion für Kinder ab 3 Jahren*  
*Buchung unter b.strohbach@g-h-t.de oder Tel. 03583 770515*

## WIEDERAUFNAHME



**Cabaret** **JOS**  
Musical | Buch von Joe Masteroff nach dem Stück »Ich bin eine Kamera« von John van Druten und Erzählungen von Christopher Isherwood  
Gesangstexte von Fred Ebb | Musik von John Kander | Deutsch von Robert Gilbert | In der reduzierten Orchesterfassung von Chris Walker  
*In Kooperation mit dem Divadlo F. X. Šaldy Liberec*

Musikalische Leitung: Levente Gulyás | Regie: Dorotty Szalma  
Ausstattung: Udo Herbster | Choreografie: Veronika Šlapanska

Autor Cliff lernt in Berlin der späten 1920er Jahre die verführerische Nachtclubsängerin Sally Bowles kennen. Was als stürmische Affäre beginnt, entwickelt sich schnell zu einer festen Beziehung. Vor dem Hintergrund des erstarkenden Nationalsozialismus steht das junge Paar jedoch schon bald vor der Frage, ob seine Liebe eine Zukunft hat. Mit »Cabaret« feierte 1966 eines der beliebtesten Musicals aller Zeiten Premiere. Hits wie »Maybe this time«, »Willkommen« oder eben »Cabaret« entführen uns in eine der erschütterndsten Epochen unserer Geschichte.

**GROSSE BÜHNE** Sa, 29.12., 19:30 Uhr | So, 30.12., 19:30 Uhr  
Fr, 25.01., 19:30 Uhr | Sa, 26.01., 19:30 Uhr | So, 27.01., 19:30 Uhr

## MÄRCHEN

**Die Schneekönigin**  
Märchen nach Hans Christian Andersen  
Bühnenfassung von Stephan Bestier und Gerhard Herfeldt  
Ab 5 Jahren

Regie: Stephan Bestier  
Ausstattung: Stephan Bestier, Ulrike Bode, Mario Wenzel

Die geheimnisumwitterte Schneekönigin ist seit langem auf der Suche nach einem Kind, in dem sie das letzte Puzzleteil für ihren zerbrochenen Spiegel vermutet. Als sie sich ausgerechnet den kleinen Kay schnappt, begibt sich seine Schwester Gerda mutig auf die abenteuerliche Reise in den hohen Norden, um ihn zu retten. Doch auf dem Weg lauern viele Gefahren – wie gut, dass sie schon bald im Rentier Lasse einen treuen Freund und Mitstreiter findet!

**GROSSE BÜHNE** Sa, 01.12., 19:30 Uhr | So, 02.12., 18:00 Uhr  
Di, 04.12., 10:00 Uhr | Mi, 05.12., 10:00 Uhr | Do, 06.12., 10:00 Uhr  
Fr, 07.12., 10:00 Uhr und 19:30 Uhr | So, 09.12., 15:00 Uhr  
Di, 18.12., 10:00 Uhr | Mi, 19.12., 10:00 Uhr und **STUDENTENTAG:**  
19:30 Uhr | Do, 20.12., 10:00 Uhr | Fr, 21.12., 10:00 Uhr  
Sa, 22.12., 15:00 Uhr | So, 23.12., 11:00 Uhr und 18:00 Uhr  
Mo, 24.12., 11:00 Uhr | Mi, 26.12., 15:00 Uhr und 18:00 Uhr

**THEATER GÖRLITZ** Di, 11.12., 12:00 Uhr | Mi, 12.12., 09:00 Uhr und 12:00 Uhr | Do., 13.12., 08:30 Uhr und 11:15 Uhr und 14:00 Uhr  
Fr, 14.12., 09:00 Uhr und 12:00 Uhr | Sa, 15.12., 15:00 Uhr und 18:00 Uhr | So, 16.12., 17:00 Uhr

## GASTSPIELE

**Gerhard Schöne und Musikanten: »Könige aus Morgenland«**  
Der Liedermacher Gerhard Schöne präsentiert die Weihnachtsgeschichte auf eine ganz besondere Art: Im Schein einer Kerze beginnt eine Erzählerin mit der Geschichte von Jesu Geburt, um sie dann im Licht eines Schattentheaters leuchten zu lassen. Musikalisch begleitet wird sie hierbei von Gerhard Schöne und seinen Musikern mit weihnachtlichen Liedern aus aller Welt.

**THEATER ZITTAU** Sa, 08.12., 15:00 Uhr

**Björn Casapietra: »Christmas Love Songs«**  
Mit Besinnlichkeit, aber auch leidenschaftlich und temperamentvoll möchte Björn Casapietra in seinen Weihnachtskonzerten die freudvollste Zeit des Jahres gemeinsam mit seinem Publikum erleben. »Ich liebe die wundervollen alten deutschen Weihnachtslieder ebenso wie modernere internationale Lieder, die niemand mehr im Weihnachtsliederschatz vermissen möchte.« Und so zeigt sich das Repertoire des gefeierten Tenors, dessen vergangene Weihnachtstourneen sein Publikum in ausverkauften Häusern begeisterten, außerordentlich breit gefächert und anspruchsvoll.

**THEATER ZITTAU** Fr, 21.12., 19:30 Uhr

## SILVESTERPARTY IM THEATER

**Schlager bis die Mauer kracht**  
»Schlager bis die Mauer kracht« – unter diesem Motto laden wir Sie herzlich zur Silvesterparty im Anschluss an unsere Komödie »Der Neurosen-Kavalier« ins Foyer des Schauspielintendanten ein. Feiern Sie mit uns in neue Jahr!

**FOYER** Mo, 31.12., im Anschluss an die Vorstellung

Mit freundlicher Unterstützung Sparkasse Oberlausitz-Niederschlesien

Die Arbeit der GHT Görlitz-Zittau GmbH wird anteilig finanziert aus Fördermitteln des Kulturraumes Oberlausitz-Niederschlesien.

**Impressum**  
Herausgeber: Gerhart-Hauptmann-Theater Görlitz-Zittau GmbH  
Demianiplatz 2 | 02826 Görlitz | Tel.: 03581 474747 | E-Mail: service@g-h-t.de  
www.g-h-t.de | Aufsichtsratsvorsitzender: Thomas Gampe | Geschäftsführung: Klaus Arauner, Caspar Sawade | Schauspielintendantin: Dorotty Szalma  
Redaktion: Marketing, Dramaturgie | Fotos: Pawel Sosnowski, Agenturen  
Plakatgrafiken: Michael Szyszka | Grundlayout: DIE PARTNER GmbH  
Layout & Satz: Anke Schulz-Micklich | Druck: Graphische Werkstätten Zittau  
Redaktionsschluss: 16. Oktober 2018 | Auflage: 19.000

Änderungen und Ergänzungen vorbehalten!